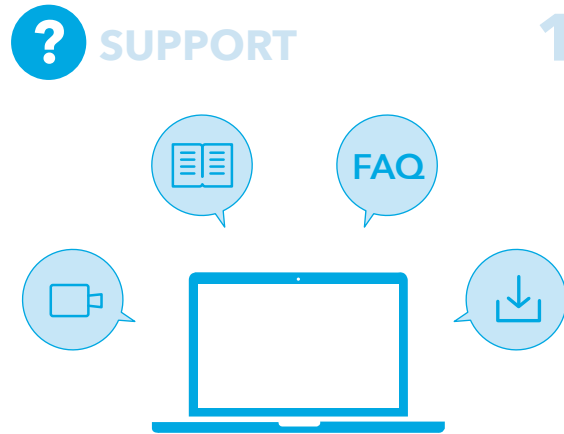
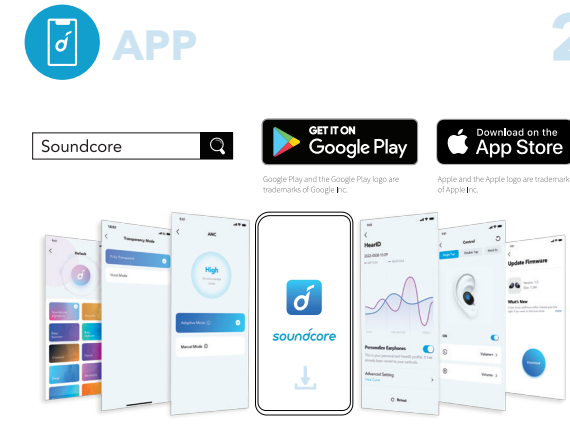




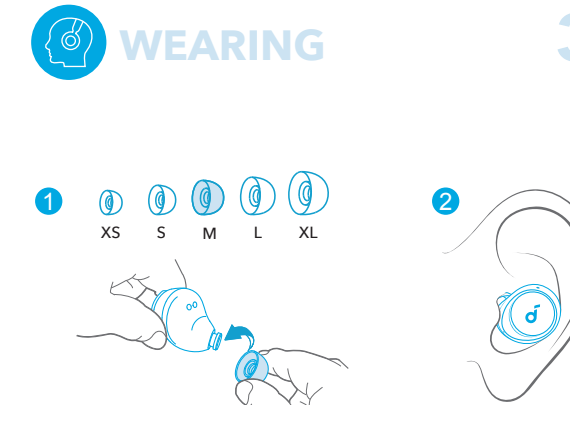
Please visit www.soundcore.com/support for more information.

DE: Weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support.
ES: Visite www.soundcore.com/support para obtener más informaciones.
FR: Rendez-vous sur www.soundcore.com/support pour obtenir plus d'informations.
IT: Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web www.soundcore.com/support.
PT: Visite www.soundcore.com/support para obter mais informações.
TR: Daha fazla bilgi almak için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.
JP: よくある質問や詳細については、<https://ankerjapan.com/>をご覧ください。
KO: 더 많은 정보를 얻으려면 www.soundcore.com/support를 방문하시기 바랍니다.
簡中: 请访问 www.soundcore.com/support 以了解更多信息。
繁中: 請訪問 www.soundcore.com/support 以獲取更多資訊。
AR: يرجى زيارة www.soundcore.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.



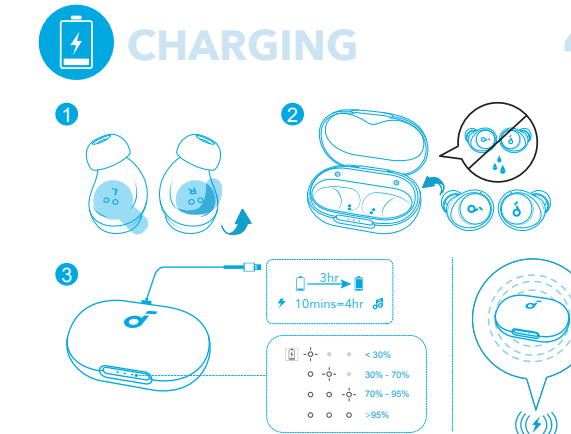
Download the Soundcore app to enhance your experience (Ambient Sound modes, adaptive noise control, HearID Sound, equalizer tuning, custom controls, firmware update, and more).

DE: Laden Sie die Soundcore-App herunter, um von einem noch besseren Geräusch-Erlebnis zu profitieren (Umgebungsgeräusch-Modi, adaptive Geräuschsteuerung, HearID-Klang, Equalizer-Tuning, benutzerdefinierte Bedienelemente, Firmware-Update und mehr).
ES: Descargue la aplicación Soundcore para disfrutar de más funciones (modos de sonido ambiental, control de ruido adaptativo, HearID Sound, ajustes del equalizador, controles personalizados, actualización del firmware, etc.).
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour améliorer votre expérience (modes de son ambient, contrôle adaptatif du bruit, HearID Sound, réglage de l'égaliseur, commandes personnalisées, mise à jour du micrologiciel et plus encore).
IT: Scarica l'app Soundcore per migliorare la tua esperienza (modalità audio ambientale, controllo adattivo del rumore, suono HearID, regolazione dell'equalizzatore, controlli personalizzati, aggiornamento del firmware e altro).
PT: Baixe o aplicativo Soundcore para aprimorar sua experiência (modos de som ambiente, controle de ruído adaptativo, som HearID, ajuste de equalizador, controles personalizados, atualização de firmware e muito mais).
TR: Deneyiminizi iyileştirmek için Soundcore uygulamasını indirin (Ortam Sesi modları, uyarlanabilir gürültü kontrolü, HearID Sound, ekolayzer ayarı, özel kontroller, donanım yazılımı güncellemesi ve daha fazlası).
JP: Soundcore アプリをダウンロードすることで、ノイズキャンセリングモードや外音取り込みモードの切替、HearIDの設定、操作のカスタマイズ、イコライザー設定、イヤホンのファームウェア更新を行うことができます。
KO: Soundcore 앱을 다운로드하여 주변 사운드 모드, 어댑티브 노이즈 제어, HearID Sound, 이퀄라이저 조정, 사용자 지정 컨트롤, 펌웨어 업데이트 등으로 제품 사용 경험을 환경을 향상시켜주세요.
簡中: 下载 Soundcore 应用以获得更好的体验 (环境音模式、自适应噪音控制、HearID Sound、均衡器调整、自定义控制、固件更新等)。
繁中: 下載 Soundcore 應用程式以獲得更好的體驗 (環境音模式、自適應噪音控制、HearID 音效、等化器調整、自訂控制項、韌體更新等)。
AR: AR: اختر تطبيق Soundcore لتحسين تجربتك (أوضاع الصوت المحيطي والتحكم التكيفي في الضوضاء وموت أفضل أداء جهازك، سيتم تحميل سماعات الأذن والدخول على لوحة التحكم في Soundcore Space A40).



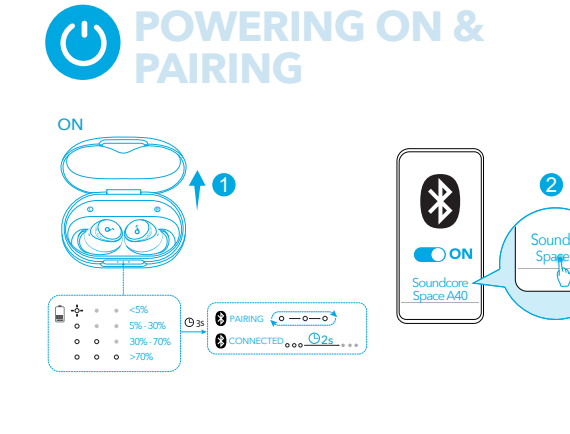
Choose the Ear Tips that fit your ears best and take a fit test in the Soundcore app to ensure you get the best ANC performance.

DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel, die am besten zu Ihren Ohren passen, und führen Sie einen Passformtest in der Soundcore-App durch, um die beste ANC-Leistung sicherzustellen.
ES: Elija las almohadillas que mejor se adapten a sus oídos y realice una prueba de ajuste en la aplicación Soundcore para garantizar el mejor rendimiento de la cancelación de ruido activa (ANC).
FR: Choisissez les embouts d'oreille les mieux adaptés à vos oreilles et faites un test d'ajustement dans l'application Soundcore pour vous assurer d'obtenir la meilleure performance ANC.
IT: Scegli i gommini che si adattano meglio alle tue orecchie e fai un test di adattamento nell'app Soundcore per assicurarti di ottenere le migliori prestazioni ANC.
PT: Escolha os ear tips que melhor se adaptam aos seus ouvidos e faça um teste de ajuste no aplicativo Soundcore para garantir que você obtenha o melhor desempenho de ANC.
TR: Kulaklarınzı en uygun Kulaklık Uçlarını seçin ve en iyi ANC performansını elde ettiğinizden emin olmak için Soundcore uygulamasında bir uyum testi gerçekleştirin.
JP: 耳のサイズに合うイヤークリップを選択します。Soundcore アプリで装着テストを行い、最適なイヤークリップをお選びいただくと、より高いノイズキャンセリング効果を得ることができます。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택하고 Soundcore 앱에서 핏 테스트를 수행하여 최상의 ANC 성능을 누릴 수 있도록 합니다.
簡中: 選擇最合適您耳形的耳帽，並在 Soundcore 應用中進行貼合度測試，以確保您獲得最佳 ANC 性能。
繁中: 選擇最貼合耳形的耳塞，並在 Soundcore 應用程式中進行貼合度測試，以確保您享有最佳 ANC 效果。
AR: AR: جف سماعات الإيدين وفقًا لاحتياجك واختبار لياقة سماعاتك في تطبيق Soundcore لضمان حصولك على أفضل أداء لجهازك، سيتم تحميل سماعات الأذن والدخول على لوحة التحكم في Soundcore Space A40.



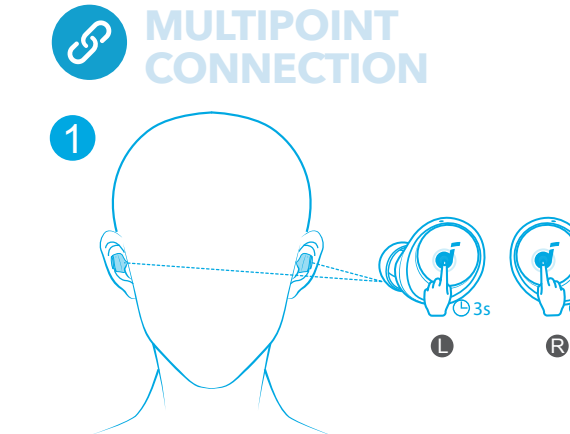
Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging. For wireless charging, position the charging case at the center of your wireless charger.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Positionieren Sie für kabelloses Aufladen die Ladeschale in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts.
ES: Descargue bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga. Para cargarlos de forma inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge. Pour un chargement sans fil, placez le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil.
IT: Asciuga completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
PT: Seque totalmente os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C antes de carregar.
TR: Kulaklarınzı en uygun Kulaklık Uçlarını seçin ve en iyi ANC performansını elde ettiğinizden emin olmak için Soundcore uygulamasında bir uyum testi gerçekleştirin.
JP: 耳のサイズに合うイヤークリップを選択します。Soundcore アプリで装着テストを行い、最適なイヤークリップをお選びいただくと、より高いノイズキャンセリング効果を得ることができます。
KO: 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택하고 Soundcore 앱에서 핏 테스트를 수행하여 최상의 ANC 성능을 누릴 수 있도록 합니다.
簡中: 選擇最合適您耳形的耳帽，並在 Soundcore 應用中進行貼合度測試，以確保您獲得最佳 ANC 性能。
繁中: 選擇最貼合耳形的耳塞，並在 Soundcore 應用程式中進行貼合度測試，以確保您享有最佳 ANC 效果。
AR: AR: جف سماعات الإيدين وفقًا لاحتياجك واختبار لياقة سماعاتك في تطبيق Soundcore لضمان حصولك على أفضل أداء لجهازك، سيتم تحميل سماعات الأذن والدخول على لوحة التحكم في Soundcore Space A40.



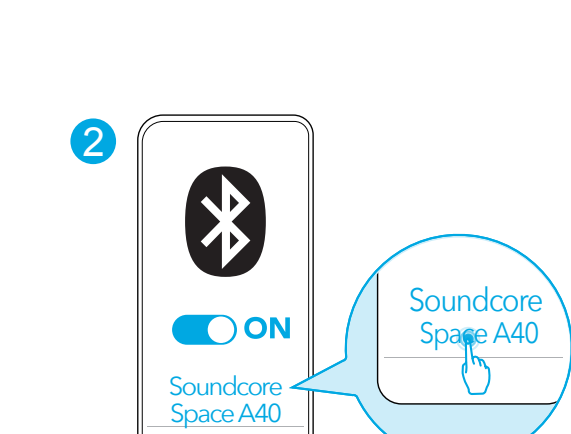
Open the charging case, the earbuds will automatically power on and enter Bluetooth pairing mode. Select "Soundcore Space A40" from your device's Bluetooth list when connecting for the first time.

DE: Öffnen Sie die Ladeschale und die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „Soundcore Space A40“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente y pasarán al modo de emparejamiento por Bluetooth. Seleccione "Soundcore Space A40" en la lista de dispositivos Bluetooth cuando se conecte por primera vez.
FR: Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs se mettent automatiquement sous tension et passent en mode de couplage Bluetooth. Sélectionnez "Soundcore Space A40" dans la liste Bluetooth de votre appareil lors de la première connexion.
IT: Apri la custodia di ricarica. Gli auricolari si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth. Seleziona "Soundcore Space A40" dall'elenco Bluetooth del tuo dispositivo quando ti connetti per la prima volta.
PT: Abra o estojo carregador. Os fones de ouvido ligarão e entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth. Seleccione "Soundcore Space A40" na lista de Bluetooth do seu dispositivo ao conectar pela primeira vez.
TR: Şarj kutusunu açtığınızda kulaklıklar otomatik olarak açılır ve Bluetooth eşleştirme moduna girer. İlk kez bağlanırken cihazınızın Bluetooth listesinden "Soundcore Space A40"ı seçin.
JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになり、Bluetoothペアリングモードに入ります。初めてご利用になる際は、ご使用の機器のBluetooth設定画面で「Soundcore Space A40」を選択し、接続してください。
KO: 충전 케이스를 열면 이어버드의 전원이 자동으로 켜지고 충전 케이스를 놓습니다. 초기 연결할 때 기기의 Bluetooth 목록에서 "Soundcore Space A40"을 선택합니다.
簡中: 打开充电盒，耳机将自动开机并进入蓝牙配对模式。首次连接时，从设备的蓝牙列表中選擇 "Soundcore Space A40"。
繁中: 打開充電盒，耳機就會自動開機並進入藍牙配對模式。首次連接時，請從裝置的藍牙清單中選擇 "Soundcore Space A40"。
AR: AR: يمكنك توصيل الإيدين بجهازين والتبادل بينهما دون عناء. لا تقارن جهاز آخر، اترك الإيدين، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة التمس على كلا سمعتي الإيدين لمدة 3 ثوانٍ في وقت واحد. حدد "Soundcore Space A40" في قائمة Bluetooth لجهازك للاتصال.



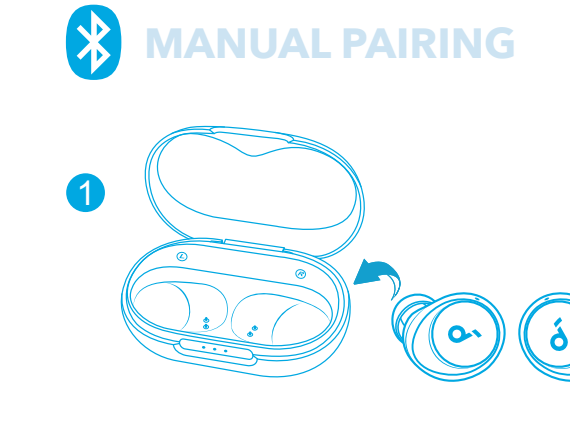
The earbuds can connect with two devices at the same time so you can switch between them effortlessly. To pair with another device, wear the earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 3 seconds simultaneously.

DE: Die Ohrhörer können sich mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbinden, sodass Sie mühelos zwischen ihnen wechseln können. Halten Sie dann die Taste an der die Kopplung mit einem anderen Gerät durchzuführen, tragen Sie die Ohrhörer und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrhörern gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.
Wählen Sie „Soundcore Space A40“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo para que pueda pasar de uno a otro fácilmente.
Para emparejarlos con otro dispositivo, póngase los auriculares y mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos al mismo tiempo durante 3 segundos.
Wählen Sie „Soundcore Space A40“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
FR: Les écouteurs peuvent se connecter à deux appareils en même temps afin que vous puissiez basculer d'un à l'autre facilement.
Pour jumeler avec un autre appareil, portez les écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes simultanément.
Sélectionnez "Soundcore Space A40" dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
IT: Gli auricolari possono connettersi con due dispositivi contemporaneamente permettendoti di passare da uno all'altro senza sforzo.
Per abbinarli con un altro dispositivo, indossi gli auricolari e tieni premuto contemporaneamente il touchpad di entrambi al stesso tempo durante 3 secondi.
Seleziona "Soundcore Space A40" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per eseguire la connessione.



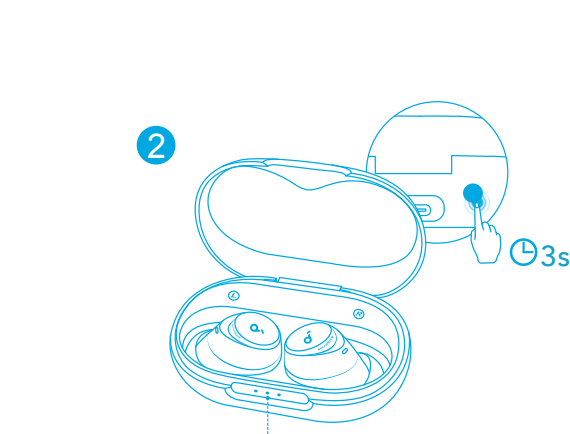
Select "Soundcore Space A40" from your device's Bluetooth list to connect.

PT: Os fones de ouvido podem se conectar a dois dispositivos ao mesmo tempo para que você possa alternar entre eles sem esforço.
Para paarar com outro dispositivo, coloque os fones de ouvido e pressione e mantenha pressionado o touchpad em ambos os fones de ouvido por 3 segundos simultaneamente.
Selecione "Soundcore Space A40" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.
TR: Kulaklıklar, aynı anda iki cihaza bağlanarak bu cihazlar arasında kolayca geçiş yapabilmeleri sağlar.
Başka bir cihazla eşleştirmek için kulaklıklar takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi aynı anda 3 saniye süreyle basılı tutun.
Bağlamak için cihazınızın Bluetooth listesinden "Soundcore Space A40" seçimini yapın.
JP: イヤホンは同時に 2 台の Bluetooth 機器に接続できます。別の機器とペアリングするには、イヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを同時に 3 秒間長押しします。
ご使用の機器の Bluetooth 設定画面で「Soundcore Space A40」を選択し接続してください。
KO: 이어버드는 동시에 두 대의 기기에 연결할 수 있으므로 기기 사이를 간편하게 전환할 수 있습니다.
다른 기기와 페어링하려면 이어버드를 착용한 후 양쪽 이어버드의 터치패드들 동시에 3 초 동안 길게 누릅니다.
簡中: 耳机可以同时连接两个设备，这样您就可以在它们之间轻松切换。
在您的设备的蓝牙列表中选择 "Soundcore Space A40" 建立连接。
繁中: 這款耳機可以同時連接兩個裝置，您也能在它們之間輕鬆切換。
若要與另一個裝置配對，請戴上耳機，然後同時按住耳機兩側的觸控板 3 秒。在您裝置的藍牙清單中選擇 "Soundcore Space A40" 以進行連線。
AR: يمكنك توصيل الإيدين بجهازين والتبادل بينهما دون عناء. لا تقارن جهاز آخر، اترك الإيدين، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة التمس على كلا سمعتي الإيدين لمدة 3 ثوانٍ في وقت واحد. حدد "Soundcore Space A40" في قائمة Bluetooth لجهازك للاتصال.



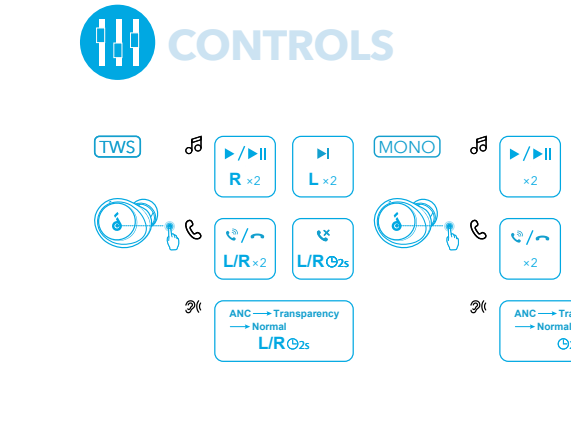
To manually enter Bluetooth pairing mode, place the earbuds in the charging case and leave the case open.

DE: Zum manuellen Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen. Halten Sie dann die Taste an der die Ladeschale 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen fortlaufend nacheinander weiß blinken.
ES: Para activar de forma manual el modo de emparejamiento por Bluetooth, coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que los indicadores LED parpadeen en blanco y en secuencia de forma continua.
FR: Pour activer manuellement le mode de couplage Bluetooth, placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent en blanc en séquence continue.
IT: Per accedere manualmente alla modalità di abbinamento Bluetooth, metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano in bianco in una sequenza continua.
PT: Para entrar manualmente no modo de pareamento Bluetooth, coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 3 segundos até que os indicadores LED pisquem em branco em sequência continua.
TR: Bluetooth eşleştirme moduna manuel olarak girmek için kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeler sırayla beyaz renkte yanıp sönene kadar şarj kutusu üzerindeki düğmeye 3 saniye basılı tutun.
JP: 別の機器と手動でペアリングするには、左右のイヤホンを充電ケースに入れてケースを開いたままにし、充電ケースのLEDインジケータが白く点滅するまで充電ケースの背面のボタンを3秒間長押しします。
KO: Bluetooth 페어링 모드를 수동으로 시작하려면 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음 LED 표시등이 흰색으로 차례로 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.
簡中: 要手动进入蓝牙配对模式，请将耳机放入充电盒且保持开盒状态，然后按住充电盒上的按钮 3 秒钟，直至 3 个 LED 指示灯依次呈白色连续闪烁。



Then press and hold the button on the charging case for 3 seconds until the LED indicators flash white in sequence continuously.

繁中: 若要手動進入藍牙配對模式，請將耳機放入充電盒並讓充電盒保持開啟，然後按住充電盒上的按鈕 3 秒，使 3 個 LED 指示燈依次連續閃爍。
AR: لتدخل يدويًا إلى وضع اقتران Bluetooth، ضع سماعات الأذن في علبة الشحن واترك العلبة مفتوحة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في علبة الشحن لمدة 3 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED بالون الأبيض بشكل متتالي.

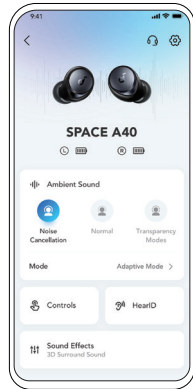


x2: Tap twice
2s: Tap and hold for 2 seconds
*You can also customize controls in the Soundcore app.

DE: x2: Zweimal tippen
2 s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
Sie können die Bedienelemente auch über die Soundcore-App anpassen.
ES: x2: Tocar dos veces
2s: Tocar y mantener pulsado durante 2 segundos
También puede personalizar los controles en la aplicación Soundcore.
FR: x2 : Appuyez deux fois
2 secondes : Maintenir enfoncé pendant 2 secondes
Vous pouvez également personnaliser les commandes dans l'application Soundcore.
IT: x2: toccare due volte
2s: tenere premuto per 2 secondi
È possibile anche personalizzare i controlli nell'app Soundcore.
PT: x2: toques duas vezes
2s: toques e mantenha pressionado por 2 segundos
Você também pode personalizar os controles no aplicativo Soundcore.
TR: x2: Çift dokunur
2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
Ayrıca kontrolleri Soundcore uygulamasında özelleştirebilirsiniz.
JP: x2: 2 回タップ
2s: 2 秒間長押し
タッチ操作は、Soundcore アプリでカスタマイズすることもできます。
KO: x2: 두 번 탭하기
2s: 2 초간 길게 누르기
컨트롤은 Soundcore 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다.
簡中: x2: 点击两次
2s: 点击并按住 2 秒钟
您还可在 Soundcore 应用中自定义控制。
繁中: x2: 輕點兩次
2 秒: 按住 2 秒
您也可在 Soundcore 應用程式中自訂控制項。

AR: يمكنك توصيل الإيدين بجهازين والتبادل بينهما دون عناء. لا تقارن جهاز آخر، اترك الإيدين، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة التمس على كلا سمعتي الإيدين لمدة 3 ثوانٍ في وقت واحد. حدد "Soundcore Space A40" في قائمة Bluetooth لجهازك للاتصال.

NOISE CANCELLATION

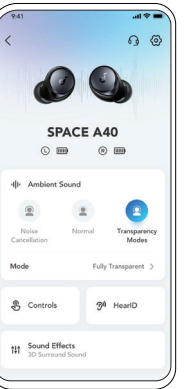


To reduce unwanted ambient noise, select a noise cancellation mode in the Soundcore app.

- Adaptive Mode: Automatically switch to the most suitable noise cancelling equalizer for different user scenarios.
- Manual Mode: Set the level of noise cancellation manually.

- DE: Um unerwünschte Umgebungsgeräusche zu reduzieren, wählen Sie in der Soundcore-App einen Geräuschunterdrückungs-Equalizer.
- ES: Para reducir el ruido ambiental no deseado, elija un modo de cancelación de ruido en la aplicación Soundcore.
- FR: Pour réduire le bruit ambiant indésirable, sélectionnez un mode de réduction du bruit dans l'application Soundcore.
- IT: Per ridurre il rumore ambientale indesiderato, seleziona una modalità di cancellazione del rumore nell'app Soundcore.
- TR: İstenmeyen ortam gürültüsünü azaltmak için Soundcore uygulamasında gürültü önleme modunu seçin.
- JP: Soundcore アプリでノイズキャンセリングモードを選択することで、周囲の雑音を軽減することができます。
- KO: 원치 않는 주변 소음을 줄이려면 Soundcore 앱에서 소음 제거 모드를 선택하세요.
- AR: لتقليل الضوضاء المحيطة غير المرغوب فيها، حدد وضع إلغاء الضوضاء في تطبيق Soundcore.
- PT: Para reduzir o ruído ambiental indesejado, selecione um modo de cancelamento de ruído no aplicativo Soundcore.
- DE: Um unerwünschte Umgebungsgeräusche zu reduzieren, wählen Sie in der Soundcore-App einen Geräuschunterdrückungs-Equalizer.
- ES: Para reducir el ruido ambiental no deseado, elija un modo de cancelación de ruido en la aplicación Soundcore.
- FR: Pour réduire le bruit ambiant indésirable, sélectionnez un mode de réduction du bruit dans l'application Soundcore.
- IT: Per ridurre il rumore ambientale indesiderato, seleziona una modalità di cancellazione del rumore nell'app Soundcore.
- TR: İstenmeyen ortam gürültüsünü azaltmak için Soundcore uygulamasında gürültü önleme modunu seçin.
- JP: Soundcore アプリでノイズキャンセリングモードを選択することで、周囲の雑音を軽減することができます。
- KO: 원치 않는 주변 소음을 줄이려면 Soundcore 앱에서 소음 제거 모드를 선택하세요.
- AR: لتقليل الضوضاء المحيطة غير المرغوب فيها، حدد وضع إلغاء الضوضاء في تطبيق Soundcore.
- PT: Para reduzir o ruído ambiental indesejado, selecione um modo de cancelamento de ruído no aplicativo Soundcore.

TRANSPARENCY

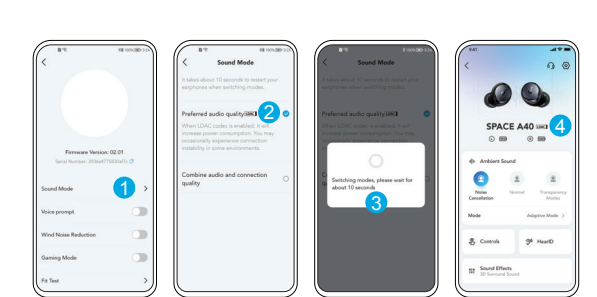


To stay aware of your surroundings while listening to music, select a transparency mode in the Soundcore app.

- Fully Transparent: Hear all ambient sounds.
- Vocal Mode: Voices stand out more clearly from other ambient sounds.

- DE: Wählen Sie in der Soundcore-App einen Transparenzmodus, um auf Ihre Umgebung zu achten, während Sie Musik hören.
- ES: Para seguir oyendo los ruidos de su alrededor mientras escucha música, seleccione un modo de transparencia en la aplicación Soundcore.
- FR: Pour rester conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique, sélectionnez un mode de transparence dans l'application Soundcore.
- IT: Per rimanere consapevole di ciò che ti circonda mentre ascolti la musica, seleziona una modalità di trasparenza nell'app Soundcore.
- TR: Müzik dinlerken çevrenizin haberdar olmak için Soundcore uygulamasında şeffaflık modunu seçin.
- JP: Soundcore アプリで透明モードを選択することで、音楽を聞きながら周囲の音声を聞き取ることができます。
- KO: 음악이 들리면서 주변 상황을 인지하려면 Soundcore 앱에서 트랜스패런시 모드를 선택하세요.
- AR: لسماع كل الأصوات المحيطة، ثم اضغط على الشفافية الصوتية في تطبيق Soundcore.
- PT: Para ficar atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música, selecione um modo de transparência no aplicativo Soundcore.
- DE: Wählen Sie in der Soundcore-App einen Transparenzmodus, um auf Ihre Umgebung zu achten, während Sie Musik hören.
- ES: Para seguir oyendo los ruidos de su alrededor mientras escucha música, seleccione un modo de transparencia en la aplicación Soundcore.
- FR: Pour rester conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique, sélectionnez un mode de transparence dans l'application Soundcore.
- IT: Per rimanere consapevole di ciò che ti circonda mentre ascolti la musica, seleziona una modalità di trasparenza nell'app Soundcore.
- TR: Müzik dinlerken çevrenizin haberdar olmak için Soundcore uygulamasında şeffaflık modunu seçin.
- JP: Soundcore アプリで透明モードを選択することで、音楽を聞きながら周囲の音声を聞き取ることができます。
- KO: 음악이 들리면서 주변 상황을 인지하려면 Soundcore 앱에서 트랜스패런시 모드를 선택하세요.
- AR: لسماع كل الأصوات المحيطة، ثم اضغط على الشفافية الصوتية في تطبيق Soundcore.
- PT: Para ficar atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música, selecione um modo de transparência no aplicativo Soundcore.

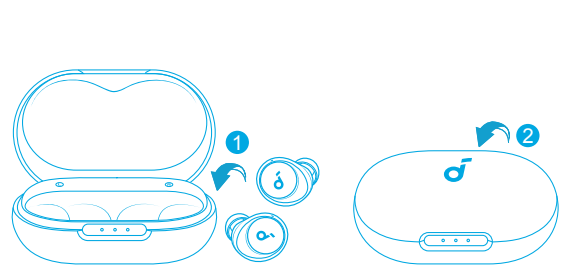
LDAC



Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound.

- DE: Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
- ES: Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.
- FR: Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.
- IT: Utilizza dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.
- TR: LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.
- JP: LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。
- KO: Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요.
- AR: استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بجودة صوت LDAC.
- PT: Use dispositivos que funcionem com o Android 8.0 ou versões posteriores para usufruir de áudio LDAC de qualidade.
- DE: Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
- ES: Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.
- FR: Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.
- IT: Utilizza dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.
- TR: LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.
- JP: LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。
- KO: Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요.
- AR: استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بجودة صوت LDAC.
- PT: Use dispositivos que funcionem com o Android 8.0 ou versões posteriores para usufruir de áudio LDAC de qualidade.

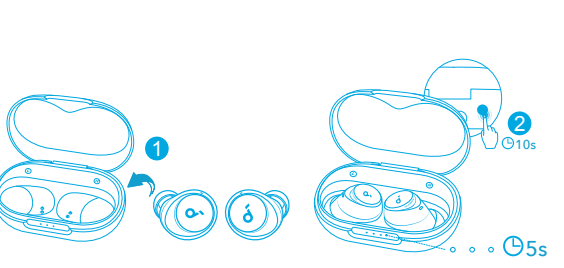
POWERING OFF



Return the earbuds to the charging case and close the case.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale und schließen Sie diese.
- ES: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y ciérrelo.
- FR: Remettez les écouteurs dans l'étui de charge et fermez-le.
- IT: Posiziona nuovamente gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi la custodia.
- PT: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche o estojo.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
- JP: 充電ケースに両方のイヤホンを戻し、ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。
- KO: 이어버드를 충전 케이스 안에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم أغلق العلبة.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: إذا سمعت الإيربودز على علبة الشحن والرقميا معقروعة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

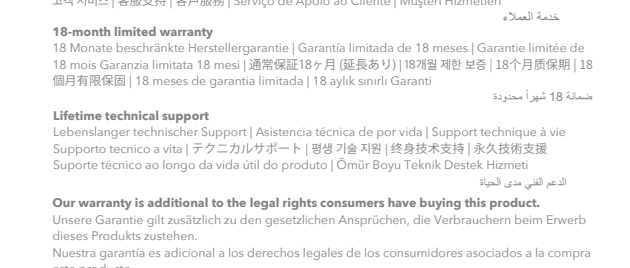
RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators turn white for 5 seconds.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis LED-Anzeigen 5 Sekunden lang weiß leuchten.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED se iluminen en blanco durante 5 segundos.
- FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs pendant 5 secondes.
- IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, quindi tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED diventano bianchi per 5 secondi.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم اضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators turn white for 5 seconds.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis LED-Anzeigen 5 Sekunden lang weiß leuchten.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED se iluminen en blanco durante 5 segundos.
- FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs pendant 5 secondes.
- IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, quindi tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED diventano bianchi per 5 secondi.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم اضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

Input: SV = 0.65A

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Rietheim, Germany

AR: صنع سماعات الإيربودز في علبة الشحن والرقميا معقروعة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.

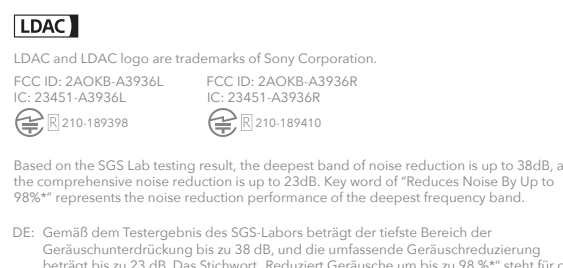
RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators turn white for 5 seconds.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis LED-Anzeigen 5 Sekunden lang weiß leuchten.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED se iluminen en blanco durante 5 segundos.
- FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs pendant 5 secondes.
- IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, quindi tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED diventano bianchi per 5 secondi.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم اضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators turn white for 5 seconds.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis LED-Anzeigen 5 Sekunden lang weiß leuchten.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED se iluminen en blanco durante 5 segundos.
- FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs pendant 5 secondes.
- IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, quindi tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED diventano bianchi per 5 secondi.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم اضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

Input: SV = 0.65A

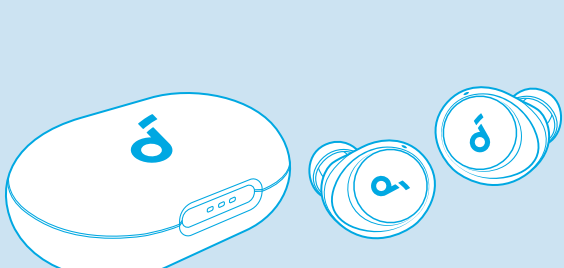
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Rietheim, Germany

AR: صنع سماعات الإيربودز في علبة الشحن والرقميا معقروعة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.

RESET



Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators turn white for 5 seconds.

- DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 10 Sekunden lang gedrückt, bis LED-Anzeigen 5 Sekunden lang weiß leuchten.
- ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED se iluminen en blanco durante 5 segundos.
- FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs pendant 5 secondes.
- IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, quindi tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED diventano bianchi per 5 secondi.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.
- TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergeleri 5 saniye beyaz renkte yanana kadar kutudaki düğmeye 10 saniye süreyle basılı tutun.
- JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたままケースのボタンを 10 秒間長押しすると、充電ケースのLEDインジケーターが約5秒間白く点灯し、リセットされます。
- KO: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 둡니다. 그런 다음, 충전 케이스의 LED 표시등이 동시에 흰색으로 5 초 동안 켜질 때까지 충전 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.
- AR: ارجع سماعات الإيربودز إلى علبة الشحن، ثم اضغط على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.
- PT: Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão no estojo carregador por 10 segundos até que os LED indicadores acendam em branco por 5 segundos.

Input: SV = 0.65A

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Rietheim, Germany

AR: صنع سماعات الإيربودز في علبة الشحن والرقميا معقروعة، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثواني حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثواني.